

<p>ПРОТОКОЛ СОВЕЩАНИЯ предварительного заседания для потенциальных участников по тендеру № Р4- 2022-05 "Реализация пропан-бутана, соответствующего требованиям ГОСТ Р 52087 "Газы сжиженные топливные", состоявшегося 12 мая 2022 года</p>	<p>MINUTES OF A PRE-BID CONFERENCE for prospective bidders in tender No. R4-2022-05 "Sale of propane-butane, which complies with the requirements of GOST R 52087 (Liquefied fuel gases)", dated May 12, 2022</p>
<p>Присутствовали:</p> <p>1. И.о. главного советника по управлению персоналом, договорным, юридическим и коммерческим вопросам ООО «Норд Империал», Санджай Парулкар 2. Главный финансовый директор ООО «Норд Империал», Чирах Порвал 3. Главный советник по производству, охране труда и промышленной безопасности, бурению и капитальному ремонту скважин ООО «Норд Империал», Бабурао Бурадагунта 4. Генеральный директор ООО «Норд Империал» А.В. Бакланов 5. Заместитель генерального директора по экономике и финансам ООО «Норд Империал» А.М. Пьявко 6. Главный инженер ООО «Норд Империал», Н.Б. Приданцев 7. Начальник ДМТО и ДР ООО «Норд Империал», Д.С. Конев 8. Начальник департамента по подготовке и транспортировке нефти и переработке газа ООО «Норд Империал», А.А. Нилкин 9. Главный специалист по утилизации попутного нефтяного газа ООО «Норд Империал», И.Н. Голещихин 10. Главный специалист ПЭО ООО «Норд Империал», Е.А. Запара</p>	<p>Attendees:</p> <p>1. Sanjay Parulkar, Acting Chief Advisor for HR, Contracts, Legal and Commercial of LLC Nord Imperial 2. Chirag Porwal, Chief Financial Officer of LLC Nord Imperial 3. Baburao Buradagunta, Chief Advisor for Production, HSE, Drilling and WO of LLC Nord Imperial 4. A.V. Baklanov, General Director of LLC Nord Imperial 5. A.M. Pyavko, Deputy General Director for Economy and Finance of LLC Nord Imperial 6. N.B. Pridantsev, Chief Engineer of LLC Nord Imperial 7. D.S. Konev, Head of P&C Division of LLC Nord Imperial 8. A.A. Nilkin, Head of Oil Treatment, Transportation & Gas Processing Division of LLC Nord Imperial. 9. I.N. Goleschikhin, Chief Specialist for Associated Gas Utilization of LLC Nord Imperial 10. E.A. Zapara, Chief Specialist of P&E Department, LLC Nord Imperial</p>

ПРОТОКОЛ СОВЕЩАНИЯ
предварительного заседания для потенциальных участников по
тenderu № Р4-2022-05 "Реализация пропан-бутана,
соответствующего требованиям ГОСТ Р 52087 "Газы сжиженные
топливные", состоявшегося 12 мая 2022 года

MINUTES OF A PRE-BID CONFERENCE
for prospective bidders in tender No. R4-2022-05 "Sale of
propane-butane, which complies with the requirements of
GOST R 52087 (Liquefied fuel gases)", dated May 12, 2022

19 апреля 2022 года на официальном сайте Компании <http://www.imperialenergy.com> была размещена информация о проведении тендера № Р4-2022-05 "Реализация пропан-бутана, соответствующего требованиям ГОСТ Р 52087 "Газы сжиженные топливные".

Приглашение на участие в тендере, а соответственно и приглашение на участие в предварительном заседании, были разосланы нескольким компаниям.

Предварительное заседание для потенциальных участников было назначено на 12.05.2022г. в соответствии с требованиями утвержденного «Положения о закупочной деятельности и заключения договоров».

На заседании присутствовали представители 3 компаний, а именно АО «ГАЗОЙЛ», ООО «РегионСибГаз» и ООО «СИБГАЗСЕТЬ».

Потенциальным участникам тендера было сообщено, что основной целью данного заседания является взаимодействие с претендентами на стадии обсуждения объемов работ, технических и коммерческих условий договора и тендерного процесса, чтобы помочь участникам тендера предоставить свои коммерческие предложения с полным пониманием тендерных требований.

Претенденты могут задавать свои вопросы относительно тендерных требований, а также вносить свои предложения об изменении тендерных условий.

В данном случае, тендер проводится по двухэтапной («двухконвертной») системе. На первом этапе тендерное предложение оценивается с точки зрения соответствия техническим критериям оценки, а также с точки зрения экономической безопасности. На втором этапе рассматриваются коммерческие предложения только тех участников тендера, которые были признаны технически и экономически

Information on tender No. "Sale of propane-butane, which complies with the requirements of GOST R 52087 (Liquefied fuel gases)" was posted on the official website of the Company, <http://www.imperialenergy.com>, on April 19, 2022.

Invitation to participate in the tender and the pre-bid conference were sent to several companies.

The pre-bid conference with prospective bidders was scheduled on 12.05.2022 as per the approved "Procurement and Contracting Policy" requirements.

Representatives of 3 companies were present at the meeting, namely LLC GAZOIL, LLC RegionSibGaz, and LLC SIBGAZSET'.

The prospective bidders were informed that the main purpose of this meeting was to interact with the bidders at this stage to discuss the scope of work, technical and commercial conditions of the contract and the tender process to help bidders submit their price bids with a complete understanding of tender requirements.

The bidders were allowed to their questions regarding the tender requirements, as well as share their proposals in respect to modification of tender conditions.

In this case, the tender is floated using a two-stage (two envelopes) system. At the first stage, a tender bid is evaluated for compliance with technical bid evaluation criteria and in terms of economic security. At the second stage, price bids of only those bidders are considered who were deemed

ПРОТОКОЛ СОВЕЩАНИЯ
предварительного заседания для потенциальных участников по
тендеру № Р4-2022-05 "Реализация пропан-бутана,
соответствующего требованиям ГОСТ Р 52087 "Газы сжиженные
топливные", состоявшегося 12 мая 2022 года

MINUTES OF A PRE-BID CONFERENCE
for prospective bidders in tender No. R4-2022-05 "Sale of
propane-butane, which complies with the requirements of
GOST R 52087 (Liquefied fuel gases)", dated May 12, 2022

приемлемыми на первом этапе.	technically and economically acceptable at the first stage.
<p>На заседании были заданы следующие вопросы и получены ответы:</p> <p>Вопрос потенциального участника тендера: Возможность разделения объема реализации на нескольких претендентов, участвующих в аукционе</p> <p>Пояснение Компании: Приоритетным критерием отбора победителя тендера будет намерение приобрести весь предлагаемый объем продукции по наибольшей цене одним участником. Но возможность разделения на нескольких участников не исключена.</p> <p>Вопрос потенциального участника тендера: Какие требования промышленной безопасности, пожарной безопасности, охраны труда к персоналу победителя</p> <p>Пояснение Компании: Победитель аукциона должен выполнять требования Федеральных норм и правил в области промышленной безопасности "Правила промышленной безопасности при использовании оборудования, работающего под избыточным давлением", утв. приказом Ростехнадзора от 15.12.2020г. №536. Водители пропановозов на территории УППНГ должны применять средства индивидуальной защиты: специальную обувь, костюм на основе антистатической ткани, защитную каску</p>	<p>At the meeting, the following questions were asked and answers were provided:</p> <p>Question from a prospective bidder: Is it possible to split the scope of sale between several bidders of the tender?</p> <p>The Company clarified: The priority, when selecting the winner of the tender shall be given to the single highest bidder intending to buy the entire offered volume of products. However, the possibility of splitting the volume between several bidders is not ruled-out.</p> <p>Question from a prospective bidder: What are the HSES requirements to the winner's personnel?</p> <p>The Company clarified: The winner of the auction shall comply with the federal rules and regulations in industrial safety "Industrial Safety Rules for the Use of Pressurised Equipment" approved by order No. 536 of Rostekhnadzor dated 15.12.2020. The drivers of propane trucks at the APGTP must wear personal protective equipment: special footwear, suit of anti-static fabric, safety helmet.</p>
<p>Вопрос потенциального участника тендера: Как будет решаться вопрос с вывозом СУГ с учетом введения ограничения передвижения по проезду грузовых автомобилей в весенне-осенний период, а также установкой весовых рамок на участке транспортирования Снежное-Томск</p> <p>Пояснение Компании: Переход права собственности от Поставщика к Покупателю на продукцию происходит в момент</p>	<p>Question from a prospective bidder: How is it planned to address the issue of LPG move-out, taking into account the imposed restrictions on the movement of trucks in the spring-autumn period, as well as installed weigh stations between Snezhnoye and Tomsk?</p> <p>The Company clarified:</p>

ПРОТОКОЛ СОВЕЩАНИЯ
предварительного заседания для потенциальных участников по
тenderу № Р4-2022-05 "Реализация пропан-бутана,
соответствующего требованиям ГОСТ Р 52087 "Газы сжиженные
топливные", состоявшегося 12 мая 2022 года

MINUTES OF A PRE-BID CONFERENCE
for prospective bidders in tender No. R4-2022-05 "Sale of
propane-butane, which complies with the requirements of
GOST R 52087 (Liquefied fuel gases)", dated May 12, 2022

отгрузки продукции на УППНГ Снежного нмр. С этого момента возможные ограничения, связанные с перевозкой грузов, должны учитываться и решаться самим Покупателем.

Вопрос потенциального участника тендера:

Какую необходимо иметь лицензию на перевозку опасного груза автотранспортом, кем выданная?
ДОПОГ?

Пояснение Компании:

Приказ Министерства транспорта РФ от 28 октября 2020 г. N 439 "Об утверждении Порядка выдачи специальных разрешений на осуществление международных автомобильных перевозок опасных грузов" п.2 Специальное разрешение выдается территориальными органами Федеральной службы по надзору в сфере транспорта, на перевозку опасных грузов, отнесенных согласно Европейскому соглашению о международной дорожной перевозке опасных грузов от 30 сентября 1957 г. (далее - ДОПОГ), к грузам повышенной опасности. ДОПОГ выдается на автомобиль сроком на 6 месяцев, на автоцистерну сроком на 6 месяцев, водителю сроком на 5 лет. Автоцистерна регистрируется в Ростехнадзоре в установленном Правилами порядке.

По договору: «Автомобильное транспортное средство, подаваемое Покупателем под погрузку в Пункт налива, должно соответствовать требованиям, предусмотренным:

• ГОСТ 21561-2017. Межгосударственный стандарт. Автоцистерны для транспортирования сжиженных углеводородных газов на давление до 1,8 Мпа. Технические требования и методы испытаний, введённым приказом Росстандарта от 05.07.2018 № 391-ст;

• Федеральными нормами и правилами в области промышленной безопасности «Правила промышленной безопасности опасных производственных объектов, на которых используется оборудование, работающее под избыточным давлением», утв. приказом

Ownership of the product is transferred from the Supplier to the Buyer at the moment the same is loaded at the APGTP, Snezhnoye field. From that moment, any possible restrictions related to cargo transportation should be taken into account and resolved by the Buyer.

Question from a prospective bidder:

What hazard cargo license is required for the transport? Issued by what authority? ADR?

The Company clarified:

Order No. 439 of the Ministry of Transport of the Russian Federation dated October 28, 2020 "On Approval of the Procedure for Issuing Special Permits for the International Road Transportation of Dangerous Goods" cl.2: European Agreement Concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road dated September 30, 1957 (hereinafter - ADR) for hazardous goods. ADR is issued for a vehicle for a period of 6 months, for a tank truck – for 6 months, to a driver – for 5 years. The tank truck shall be registered with Rostekhnadzor in as per the procedure established by the Rules.

According to the contract: "The motor vehicle provided by the Buyer to be loaded loading at the Loading Point must comply with the requirements stipulated by:

• GOST 21561-2017. Interstate standard. Tank trucks for transportation of liquefied hydrocarbon gases at pressure up to 1.8 MPa. Technical requirements and test methods, introduced by order No. 391-st of Rosstandart dated 05.07.2018;

• Federal norms and rules in the field of industrial

ПРОТОКОЛ СОВЕЩАНИЯ
предварительного заседания для потенциальных участников по
тenderу № Р4-2022-05 "Реализация пропан-бутана,
соответствующего требованиям ГОСТ Р 52087 "Газы сжиженные
топливные", состоявшегося 12 мая 2022 года

MINUTES OF A PRE-BID CONFERENCE
for prospective bidders in tender No. R4-2022-05 "Sale of
propane-butane, which complies with the requirements of
GOST R 52087 (Liquefied fuel gases)", dated May 12, 2022

<p>Ростехнадзора от 25.03.2014 № 116;</p> <ul style="list-style-type: none">иным обязательным требованиям. <p>Перевозка Товара должна осуществляться Покупателем с соблюдением требований, установленных международными договорами, нормативными правовыми актами Российской Федерации, регламентирующими перевозку опасных грузов».</p> <p>Вопрос потенциального участника тендера: Каким дополнительным оборудованием должны быть оборудованы автомобили? Кто осуществляет подсоединение рукавов высокого давления от автомобиля к узлу выдачи СУГ и контролирует загрузку автомобиля?</p> <p>Пояснение Компании: Автомобили, осуществляющие перевозку СУГ должны соответствовать ГОСТ 21561-2017 и оснащаться средствами пожаротушения и противооткатными устройствами; Присоединение рукавов для налива автоцистерны осуществляется оперативный персонал ООО «Норд Империал» (товарный оператор бр.); Контроль налива СУГ осуществляется персоналом стороны, осуществляющей отпуск продукции, посредством автоматизированной системы управления контроля налива СУГ, а также визуальным контролем процентометра установленного на автоцистерне.</p> <p>Дополнительно: ответственное лицо представителя принимающей стороны (водитель автомобиля, перевозящего СУГ) должен быть обучен навыкам присоединения и отсоединения рукавов налива СУГ к автоцистерне, знать схему расположения запорной арматуры комплекса налива СГСН 50/50 для возможности оперативного отключения автоцистерны в аварийной ситуации, проходить инструктаж по охране труда при наливе СУГ у ИТР ОПО отпускающей стороны 1 раз в полгода с записью в журнал инструктажей. «Покупатель» или его «Представитель» при нахождении на территории опасного</p>	<p>safety "Industrial Safety Rules for Hazardous Production Facilities that use Pressurised Equipment", approved by order No. 116 of Rostekhnadzor dated 25.03.2014;</p> <ul style="list-style-type: none">other mandatory requirements. <p>The Buyer shall transport the Goods in compliance with the requirements established by international agreements, regulatory legal acts of the Russian Federation governing the transportation of dangerous goods.</p> <p>Question from a prospective bidder: What additional equipment should the trucks have? Who will attach high-pressure hoses from the truck to the LPG loading arm and control the loading process?</p> <p>The Company clarified: Trucks transporting LPG must comply with GOST 21561-2017 and be equipped with fire extinguishing equipment and wheel stoppers; Hoses for loading the tank truck will be connected by operating personnel of LLC Nord Imperial (commercial oil operator, grade 6); LPG filling will be controlled by the personnel of the party dispensing the products, through an automated LPG loading control system, with additional visual control of the percentage meter installed on the tank truck.</p> <p>Additionally: the responsible person, representing the receiving party (the driver of an LPG truck) must be trained on connecting and disconnecting the LPG loading hoses to/from the tanker, know the layout of</p>
---	--

ПРОТОКОЛ СОВЕЩАНИЯ
предварительного заседания для потенциальных участников по
тenderу № Р4-2022-05 "Реализация пропан-бутана,
соответствующего требованиям ГОСТ Р 52087 "Газы сжиженные
топливные", состоявшегося 12 мая 2022 года

MINUTES OF A PRE-BID CONFERENCE
for prospective bidders in tender No. R4-2022-05 "Sale of
propane-butane, which complies with the requirements of
GOST R 52087 (Liquefied fuel gases)", dated May 12, 2022

производственного объекта Снежное НГКМ, обязательно должен применять средства индивидуальной защиты (спецодежду, не накапливающую статическое электричество, обувь, каску, перчатки из бензомаслостойкого материала, на случай аварийной ситуации противогаз).

Вопрос потенциального участника тендера:

Для чего требуется наличие лицензии на ПРР опасных грузов?

Пояснение Компании:

Пункт возможно исключить из требований к Покупателю.

Вопрос потенциального участника тендера:

Возможность погрузки в КЦ-25

Пояснение Компании:

Возможность присоединения зависит от размеров патрубков на КЦ. Способ присоединения рукавов нижней части.

Вопрос потенциального участника тендера:

Наличие причальной стенки на Волковом бугре (причал на р. Васюган в р-не Снежного НГКМ); состояние дороги до причальной стенки; наличие электричества

Пояснение Компании:

Отгрузка Товара происходит исключительно в автотранспорт на пункте налива товарной продукции, расположенного на УППНГ Снежного НГКМ. У «Норд Империал» отсутствует собственная необходимая инфраструктура для погрузки Товара непосредственно с месторождения на водный транспорт.

Использование причала на Волковом бугре (на р. Васюган в р-не Снежного НГКМ) Покупателем – может быть исключительно добровольным решением самого Покупателя и под его полную ответственность.

Вопрос потенциального участника тендера:

Когда будет предоставлен «свежий» паспорт на газ

the shut-off valves of SGSN 50/50 loading complex to be able to promptly disconnect the tank truck in an emergency, undergo HSE training related to loading of LPG provided by the Engineers of the HPF of the supplier once every six months with an entry in the briefing log.

The "Buyer" or his "Representative" when in the territory of the hazardous production facility (Snezhnoye OGCF), must use personal protective equipment (special clothes that do not accumulate static electricity, shoes, helmet, gloves made of fuel-resistant material, and a gas mask – in case of an emergency,).

The question from a prospective bidder:

Why is a license for the handling of hazardous cargo required?

The Company clarified:

This requirement to a Buyer may be removed.

Question from a prospective bidder:

Is it possible to load into a KC-25 tank container?

The Company clarified:

Connection depends on the size of pipe junctions and connection type on the bottom of the tank container.

Question from a prospective bidder:

Is there a wharf wall at Volkov bugor (mooring on the river Vasyugan near Snezhnoye OGCF)?; Condition of the road to the wharf wall?; Is there electricity?

The Company clarified:

The Goods will be loaded in trucks only at the product filling station of the APGTP, Snezhnoye

ПРОТОКОЛ СОВЕЩАНИЯ
предварительного заседания для потенциальных участников по
тenderу № Р4-2022-05 "Реализация пропан-бутана,
соответствующего требованиям ГОСТ Р 52087 "Газы сжиженные
топливные", состоявшегося 12 мая 2022 года

MINUTES OF A PRE-BID CONFERENCE
for prospective bidders in tender No. R4-2022-05 "Sale of
propane-butane, which complies with the requirements of
GOST R 52087 (Liquefied fuel gases)", dated May 12, 2022

<p>Пояснение Компании: Представлен</p> <p>Вопрос потенциального участника тендера: Какой объем буфера на заводе</p> <p>Пояснение Компании: 1600 м3 – 8 контейнеров по 200 м3. Максимально разрешенная по нормам загрузка 85%, то есть максимальное накопление продукции примерно 1360 м3 (или 680 тонн).</p>	<p>field. Nord Imperial does not have its own infrastructure to load the Goods into water transport directly from the field.</p> <p>The use of the mooring at Volkov bugor (on the river Vasyugan near Snezhnoye OGCF) by the Buyer is the sole and voluntary decision of the Buyer himself, under his own responsibility.</p> <p>Question from a prospective bidder: When will the “up-to-date” passport [specification] for the gas provided? The Company clarified: Has been provided.</p> <p>Question from a prospective bidder: What is the storage volume at the plant? The Company clarified: 1,600 m³ – 8 tanks, 200 m³ each. Maximum permitted load is 85%, i.e. maximum accumulation of the products is approximately 1,360 m³ or 680 tons.</p>
<p>Больше вопросов от присутствующих не поступило.</p> <p>Потенциальным участникам тендера было сообщено, что по результатам данного заседания будет составлен протокол, в котором будут подробно прописаны вопросы потенциальных участников тендера, присутствовавших на заседании и полученные ими ответы. Данный протокол будет размещен на официальном сайте Компании для возможности ознакомления с уточнениями всех потенциальных участников тендера.</p>	<p>There were no more questions from the attendees.</p> <p>The prospective bidders were informed that the results of this meeting would be summarized in the minutes covering all questions asked by the prospective bidders and answers provided to them. These minutes will be posted on the official website of the Company so that all the prospective bidders could familiarise themselves with these clarifications.</p>

ПРОТОКОЛ СОВЕЩАНИЯ
предварительного заседания для потенциальных участников по
тендеру № Р4-2022-05 "Реализация пропан-бутана,
соответствующего требованиям ГОСТ Р 52087 "Газы сжиженные
топливные", состоявшегося 12 мая 2022 года

MINUTES OF A PRE-BID CONFERENCE
for prospective bidders in tender No. R4-2022-05 "Sale of
propane-butane, which complies with the requirements of
GOST R 52087 (Liquefied fuel gases)", dated May 12, 2022

1. И.о.главного советника по управлению
персоналом, договорным, юридическим и
коммерческим вопросам ООО «Норд Империал»

Санджай Парулкар

2. Главный финансовый директор ООО «Норд
Империал»

Чираг Порвал

3. Главный советник по производству, охране труда и
промышленной безопасности, бурению и
капитальному ремонту скважин ООО «Норд
Империал»

Бабурао Бурадагунта

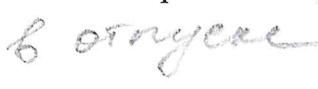
4. Генеральный директор ООО «Норд Империал»

 А.В. Бакланов
20.05.22

5. Заместитель генерального директора по экономике
и финансам ООО «Норд Империал»

 А.М. Пьявко
19.05.22

6. Главный инженер ООО «Норд Империал»

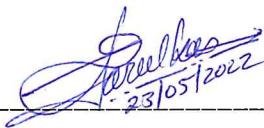
 Н.Б. Приданцев
6 отпуск

7. Начальник ДМТО и ДР ООО «Норд Империал»

 Д.С. Конев
18.05.22

8. Начальник департамента по подготовке и
транспортировке нефти и переработке газа ООО

1. Acting Chief Advisor for HR, Contracts, Legal
and Commercial of LLC Nord Imperial


23/05/2022

Sanjay Parulkar

2. Chief Financial Officer of LLC Nord Imperial


28/05/22

Chirag Porwal

3. Chief Advisor for Production, HSE, Drilling and
WO of LLC Nord Imperial


20/05/22

Baburao Buradagunta

4. General Director of LLC Nord Imperial

A.V. Baklanov

5. Deputy General Director for Economy and
Finance of LLC Nord Imperial

A.M. Pyavko

6. Chief Engineer of LLC Nord Imperial

N.B. Pridantsev

7. Head of P&C Division of LLC Nord Imperial

D.S. Konev

ПРОТОКОЛ СОВЕЩАНИЯ
предварительного заседания для потенциальных участников по
тендеру № Р4-2022-05 "Реализация пропан-бутана,
соответствующего требованиям ГОСТ Р 52087 "Газы сжиженные
топливные", состоявшегося 12 мая 2022 года

MINUTES OF A PRE-BID CONFERENCE
for prospective bidders in tender No. R4-2022-05 "Sale of
propane-butane, which complies with the requirements of
GOST R 52087 (Liquefied fuel gases)", dated May 12, 2022

«Норд Империал»

A.A. Нилкин

20.05.2022

9. Главный специалист по утилизации попутного
нефтяного газа ООО «Норд Империал»

И.Н. Голещихин

10. Главный специалист ПЭО ООО «Норд Империал»

E.A. Запара

18.05.2022

8. Head of Oil Treatment, Transportation & Gas Processing Division of LLC Nord Imperial.

A.A. Nilkin

9. Chief Specialist for Associated Gas Utilization of
LLC Nord Imperial

I.N. Goleschikhin

10. Chief Specialist of P&E Department,
LLC Nord Imperial

E.A. Zapara